

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

1.1. Identyfikator produktu

Leather care oil spray, 225 ml

Numer rejestracyjny

UFI

XMMQ-HWG9-G00K-62DT

Identyfikacja materiału/ produktu

Nr PR

321586

1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzone

Zastosowanie substancji/preparatu

Smar

1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Adres/producent

Albert Kerbl GmbH

Felizenzell 9

84428 Buchbach

Numer telefonu +49 8086 933-100

Faks- numer +49 8086 933-500

Dział udzielający Albert Kerbl GmbH Tel.: 0049-(0)8086-933-302

informacji / Numer

telefonu

Adres e-mail osoby sdb-team@kerbl.com

odpowiedzialnej za tą

kartę charakterystyki

1.4. Numer telefonu alarmowego

Joint poison information center for the states of Mecklenburg-Western Pomerania, Saxony, Saxony-Anhalt and Thuringia c/o HELIOS Klinikum Erfurt Nordhäuser Strasse 74

Tel.: (03 61) 73 07 30 - Fax: (03 61) 7 30 73 17

E-Mail: ggiz@ggiz-erfurt.de - Internet: www.ggiz-erfurt.de

W nagłych przypadkach należy wybrać ogólny numer alarmowy obowiązujący w danym kraju. (112 lub 999 dla lekarza pogotowia lub 998 dla straży pożarnej).

SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń ***

2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Klasyfikacja (Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008)

Klasyfikacja (Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008)

Aerosol 1

H222

H229

Karta Charakterystyki zgodnie z rozporządzenie (WE) nr 1907/2006

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

Oznakowanie wg Rozporządzenia (WE) nr 1272/2008
Wyjaśnienia skrótów znajdują się w sekcji 16.

2.2. Elementy oznakowania

Oznakowanie wg Rozporządzenia (WE) nr 1272/2008

Piktogramy określające rodzaj zagrożenia ***



Hasło ostrzegawcze ***

Niebezpieczeństwo

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia ***

H222 Skrajnie łatwopalny aerosol.
H229 Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem.

Zwroty wskazujące środki ostrożności ***

P102 Chronić przed dziećmi.
P210 Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
P211 Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu.
P251 Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu.
P410+P412 Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50 °C/122 °F.

Informacje uzupełniające

EUH066 Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry.

2.3. Inne zagrożenia

Nie wymieniono szczególnych zagrożeń.

SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach ***

3.2. Mieszaniny

Składniki niebezpieczne ***

Hydrocarbons C11-C14

Nr EINECS	927-285-2			
Numer rejestracyjny	01-2119480162-45-XXXX			
Koncentracja	>= 30	<= 60		%
Klasyfikacja (Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008)	Asp. Tox. 1	H304		
		EUH066		

Inne składniki

Isobutane 2-Methylpropane, high purity; R600A

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

Nr CAS 75-28-5
 Nr EINECS 200-857-2
 Koncentracja >= 10 < 25 %
 Odsyłacz: [3]
 Klasyfikacja (Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008)
 Flam. Gas 1 H220

propan

Nr CAS 74-98-6
 Nr EINECS 200-827-9
 Koncentracja >= 10 < 25 %
 [3]
 Klasyfikacja (Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008)
 Flam. Gas 1 H220
 Press. Gas

Kolejne uwagi:

CLP Regulation (EC) No 1272/2008, Annex VI, Odnośnik U

butan

Nr CAS 106-97-8
 Nr EINECS 203-448-7
 Koncentracja >= 10 < 25 %
 [3]
 Klasyfikacja (Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008)
 Flam. Gas 1 H220
 Press. Gas

Kolejne uwagi:

CLP Regulation (EC) No 1272/2008, Annex VI, Odnośnik C, U

Odnośnik

[3] Substancja o wartościach limitowych dla środowiska pracy

Dodatkowe informacje

Propellant mixture of light hydrocarbons, e.g. propane, butane, isobutane; Asp. Tox1; H304 not relevant - see Regulation (EG) 1272/2008 Annex 1 para 1.3.3.

SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy**4.1. Opis środków pierwszej pomocy****Informacje ogólne**

Jesli potrzebna jest porada lekarska, przygotuj opakowanie lub etykiety. Oparzenie: Splukać obficie wodą aż do ustąpienia bólu. Zdjąć odzież, która nie przylega do skóry i zasięgnąć porady lekarza/pojechać do szpitala. Jesli to możliwe, kontynuować płukanie do czasu przybycia pomocy medycznej.

W przypadku wdychania

Zapewnić dopływ świeżego powietrza. Natychmiast szukać pomocy lekarskiej.

W przypadku kontaktu ze skórą

Zdjąć zanieczyszczoną odzież. W przypadku kontaktu ze skórą, natychmiast przemyć wodą z mydłem. W przypadku, gdy podrażnienie skóry nie ustępuje należy skonsultować się z lekarzem.

Karta Charakterystyki zgodnie z rozporządzenie (WE) nr 1907/2006

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

W przypadku kontaktu z oczami

Rozewrzeć powieki, oczy dokładnie przemyć wodą (15 min). Natychmiast szukać pomocy lekarskiej.

W przypadku połknięcia

Przepłukać usta wodą i podać dużą ilość wody do picia. W przypadku złego samopoczucia należy skonsultować się z lekarzem.

Podczas udzielania pierwszej pomocy zastosować środki ochrony indywidualnej

Ratownik: Dbaj o własne bezpieczeństwo!

4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Może powodować lekkie podrażnienie skóry i oczu.

4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

Uwagi dla lekarza / Zagrożenia

Leczenie objawowe.

SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

5.1. Środki gaśnicze

Odpowiednie środki gaśnicze

Proszek. Piana, Dwutlenek węgla, para wodna.

Nieodpowiednie środki gaśnicze

Zwarty strumień wodny.

5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

W przypadku rozprzestrzeniania się ognia, istnieje możliwość wydzielania niebezpiecznych Gazów.

5.3. Informacje dla straży pożarnej

Specjalne wyposażenie ochronne dla strażaków

Nie wdychać wybuchowych i/ lub palnych Gazów. W przypadku spalania użyć odpowiedniego aparatu oddechowego. Nałożyć odzież ochronną.

SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

Nie przechowywać w pobliżu źródeł ognia. Używać urządzeń/złączek przeciwwybuchowych i narzędzi nieiskrzących. Należy podjąć środki zapobiegające wyładowaniom elektrostatycznym. Nosić odzież ochronną.

6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Zapobiegać rozprzestrzenianiu się na wolnej przestrzeni (np. przez zastosowanie obudowy lub bariery olejowej). Nie wypuszczać pod ziemię/ na ziemię.

6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Pozostałość zbierać z odpowiednimi środkami pochłaniającymi. Nie zbierać przy pomocy pyłu drzewnego lub innych łatwopalnych substancji. Pojemniki ze użytym materiałem muszą być odpowiednio

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

oznakowane. Usuń zgodnie z zaleceniami.

6.4. Odniesienia do innych sekcji

Dotrzymywać przepisów bezpieczeństwa (patrz Sekcjach 7 i 8)

SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Wskazówki dotyczące bezpiecznego posługiwania się

Środki ochrony osobistej: patrz rozdział 8. Nie jeść, nie pic i nie palić podczas stosowania. Stosować wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

Wytyczne ochrony przeciwpożarowej

Pojemnik jest pod ciśnieniem. Chronić przed światłem słonecznym i temperaturami powyżej 50°C (np. od lamp żarowych).

7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Polecona temperatura magazynowania

Wartość $\geq$ 5 $\leq$ 40 °C

Wymagania względem pomieszczeń i pojemników magazynowych

Produkt magazynować w pojemnikach zamkniętych

Wytyczne składowania

Nie przechowywać z silnymi substancjami utleniającymi.

Inne informacje o warunkach przechowywania

Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać pojemnik w miejscu dobrze wentylowanym. Przechowywać w chłodnym miejscu. Chronić przed zamrożeniem. Przechowywać pod zamknięciem i chronić przed dziećmi.

SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

8.1. Parametry dotyczące kontroli

Dodatkowe informacje

Kolejne kontrolowane parametry nie są znane.

8.2. Kontrola narażenia

Środki techniczne / Środki higieny

Nie palić tytoniu w czasie pracy. Nie wdychać Gazów/ mgieł/ aerozoli Nie jeść i nie pić w czasie pracy. Zakaz przechowywania żywności w miejscu pracy. Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Myć ręce przed przerwą i po pracy.

Ochrona dróg oddechowych - Uwaga

W razie przekroczenia wartości granicznych na stanowisku pracy, zastosowany być musi aparat chroniący prawidłowe oddychanie

Ochrona rąk

Rękawice.

Używać rękawic odpornych na chemikalia! Materiał odpowiedni do krótkotrwałego użytku: lateks 1,4 mm lub nitril 0,85 mm - zalecane: Kerbl Fletex (lateksowe), lub Chemex (nitrilowe))

Karta Charakterystyki zgodnie z rozporządzenie (WE) nr 1907/2006

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

Ochrana rukou musí odpovídat normě EN 374.

Ochrona oczu

Okulary ochronne z bocznymi osłonami ochronnymi. Ochrona oczu powinna odpowiadać normie EN 166.

Ochrona ciała

Odporna chemiczne odzież ochronna; Ochronna odzież ognioodporna, antystatyczna.

SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Stan Aerosol

Kolor bezbarwny

Temperatura topnienia

Uwagi Nie oznaczony

Temperatura topnienia

Uwagi Nie oznaczony

Temperatura wrzenia lub początkowa temperatura wrzenia i zakres temperatur wrzenia

Wartość od -0,5 °C

Palność

Nie oznaczony

Dolna i górna granica wybuchowości

Uwagi Nie oznaczony

Temperatura zapłonu

Uwagi Nie odpowiedni

Temperatura samozapłonu

Uwagi Nie oznaczony

Temperatura rozkładu

Uwagi Nie oznaczony

wartość pH

Uwagi Nie oznaczony

Lepkość

Uwagi Nie oznaczony

Rozpuszczalność

Uwagi Nie oznaczony

Współczynnik podziału n-oktanol/woda (wartość współczynnika log)

Uwagi Nie oznaczony

Ciśnienie pary

Wartość od 2,08 bar

Gęstość lub gęstość względna

Uwagi Nie oznaczony

Względna gęstość pary

Uwagi Nie oznaczony

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

9.2. Inne informacje

Granica woni

Uwagi Nie oznaczony

Współczynnik odparowania

Uwagi Nie oznaczony

Rozpuszczalność w wodzie

Uwagi Nie mieszający się.

Temperatura samozapłonu

Uwagi Nie odpowiedni

Właściwości wybuchowe

Wartość Pojemnik pod ciśnieniem: może pęknąć pod wpływem ciepła.

Właściwości utleniające

Uwagi Nie oznaczony

Dodatkowe informacje

Nie są znane

SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

10.1. Reaktywność

Pojemnik pod ciśnieniem: może pęknąć pod wpływem ciepła. Heating can cause fire or explosion.

10.2. Stabilność chemiczna

Nie rozkłada się, jeśli jest stosowany zgodnie z zaleceniem.

10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

No dangerous reactions when stored and handled according to instructions.

10.4. Warunki, których należy unikać

Chronić przed ogrzaniem/ przegrzaniem. Sun exposure, high temperatures, ignition sources.

10.5. Materiały niezgodne

żadne

10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Niebezpieczne produkty rozkładu nie powinny powstawać w normalnych warunkach przechowywania i użytkowania.

SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

11.1. Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

Toksyczność ostra przy podaniu doustnym

Uwagi Nie oznaczony

Toksyczność ostra przy podaniu doustnym (Składniki)

Hydrocarbons C11-C14

Species	Szczur.	
LD50	> 5000	mg/kg

Karta Charakterystyki zgodnie z rozporządzenie (WE) nr 1907/2006

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

Toksyczność ostra przy wchłanianiu przez skórę

Uwagi

Nie oznaczony

Toksyczność ostra przy wchłanianiu przez skórę (Składniki)

Hydrocarbons C11-C14

Species

Króliki.

LD50

> 5000

mg/kg

Toksyczność ostra przy wdychaniu

Uwagi

Nie oznaczony

Toksyczność ostra przy wdychaniu (Składniki)

butan

Species

Mysz.

LC50.

1237

mg/l

propan

Species

Mysz.

LC50.

1237

mg/l

Hydrocarbons C11-C14

Species

Szczur.

LC50.

> 5000

mg/m³

Działanie żrące/drażniące na skórę

Uwagi

Kontakt ze skórą: Może powodować łagodne podrażnienie.

Uwagi

Degreases the skin and dries it out.

Uwagi

Powtarzający się kontakt może prowadzić do wysuszenia lub popękania skóry.

poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy

Uwagi

Ze względu na skład produktu nie można wykluczyć lekkiego podrażnienia oczu.

uczulenie

Uwagi

W oparciu o dostępne informacje nie są spełnione kryteria klasyfikacyjne.

Toksyczność podostra, podchroniczna i długotrwała

Uwagi

W oparciu o dostępne informacje nie są spełnione kryteria klasyfikacyjne.

Mutagenność

Uwagi

W oparciu o dostępne informacje nie są spełnione kryteria klasyfikacyjne.

Działanie szkodliwe na rozrodczość

Uwagi

W oparciu o dostępne informacje nie są spełnione kryteria klasyfikacyjne.

Karcenogenność

Uwagi

W oparciu o dostępne informacje nie są spełnione kryteria klasyfikacyjne.

Działanie toksyczne na specyficzne organy docelowe (STOT)

Uwagi

W oparciu o dostępne informacje nie są spełnione kryteria klasyfikacyjne.

11.2. Informacje o innych zagrożeniach

Właściwości powodujące zaburzenia układu hormonalnego ze względu na człowieka

Produkt ten nie zawiera żadnych substancji o właściwościach powodujących zaburzenia układu hormonalnego człowieka.

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

Dodatkowe informacje

Further toxicological data are not available.

SEKCJA 12: Informacje ekologiczne**12.1. Toksyczność****Informacje ogólne**

Nie oznaczony

Toksyczność dla ryb (Składniki)**Hydrocarbons C11-C14**

Species	Ryby				
LL50	>	1000			mg/l
Czas ekspozycyjny		96	h		

butan

Species	Ryby				
LC50.		24,11	do	147,54	mg/l

Toksyczność dla alg (Składniki)**Hydrocarbons C11-C14**

Species	Algae				
	>	1000			mg/l
Czas ekspozycyjny		72	h		

butan

Species	Algae				
EC50		7,71	do	16,5	mg/l

12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu**Informacje ogólne**

Nie oznaczony

Degradowalność biologiczna (Składniki)**butan**

Wartość	100			%
Trwanie próby	385,5	h		
metoda.	Biodegradation test, predates, OECD test			

propan

Wartość	100			%
Trwanie próby	385,5	h		
metoda.	Biodegradation test, predates, OECD test			

Łatwa rozkładalność

Uwagi Produkt jest rozkładany biologicznie.

12.3. Zdolność do bioakumulacji**Informacje ogólne**

Produkt nie ulega bioakumulacji.

Współczynnik podziału n-oktanol/woda (wartość współczynnika log)

Karta Charakterystyki zgodnie z rozporządzenie (WE) nr 1907/2006

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

Uwagi

Nie oznaczony

12.4. Mobilność w glebie

Informacje ogólne

Nie oznaczony

12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Informacje ogólne

Mixture does not meet PBT or vPvB criteria.

12.6 Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Właściwości powodujące zaburzenia układu hormonalnego ze względu na środowisko

Produkt nie zawiera żadnej substancji wykazującej właściwości zaburzających gospodarkę hormonalną u człowieka. Patrz sekcja 3 tej karty charakterystyki.

12.7. Inne szkodliwe skutki działania

Informacje ogólne

Nie oznaczony

Inne informacje ekologiczne

Nie wypuszczać nie skontrolowanych produktów do środowiska.

SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Pozostałe odpady

EAK - kod odpadów

16 05 04*

gazy w pojemnikach ciśnieniowych (włączając w to halony)
zawierające substancje niebezpieczne

Nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Wyłącznie wypróżnione pojemniki arozolowe oddać do zbioru surowców wtórnych !

Zanieczyszczone opakowanie

Opakowanie, które nie może być umyte, powinno być niszczone jak produkt odpadowy.

SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

	Transport lądowy ADR/RID	Transport morski IMDG/GGVSee	Transport lotniczy
14.1. Numer UN lub numer identyfikacyjny ID	1950	1950	1950
14.2. Prawidłowa nazwa przewozowa UN	AEROSOLS	AEROSOLS	Aerosols, flammable
14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie	2	2.1	2.1
Etykieta bezpieczeństwa			

Nazwa handlowa: Leather care oil spray, 225 ml

Wersja: 2 / PL

Przejrzano dnia: 13.03.2023

Numer substancji:: 321586

Zastępuje wersję: - / PL

Wydrukowano dnia: 13.03.2025

Ilość ograniczona	1 l	1 l	
Kategoria transportowa	2		
14.5. Zagrożenia dla środowiska		no	-
Kod do ograniczenia przewozu w tunelach	D		

Informacja dla wszystkich rodzajów transportu**14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników**

brak

Informacje pozostałe**14.7. Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO**

Nie odpowiedni

SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych**15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego**

Dla tej mieszaniny nie została wykonana ocena bezpieczeństwa chemicznego.

SEKCJA 16: Inne informacje**Zwroty H podane w sekcji 3**

EUH066	Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry.
H222	Skrajnie łatwopalny aerosol.
H229	Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem.
H304	Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią.

Kategoria CLP w sekcji 3

Aerosol 1	Aerosol, Kategoria 1
Asp. Tox. 1	Zagrożenie spowodowane aspiracją, Kategoria 1

Informacje uzupełniające

Istotne zmiany w porównaniu do poprzedniej wersji karty charakterystyki są oznaczone: ***

Informacje opierają się o aktualny stan naszej wiedzy i doświadczenia. Karta bezpieczeństwa opisuje produkt ze względu na wymagania dotyczące bezpieczeństwa. Informacje te nie stanowią jednak gwarancji właściwości produktu

Ponieważ nie posiadamy informacji na temat warunków pracy użytkownika, informacje zawarte w niniejszej karcie charakterystyki opierają się na naszej aktualnej wiedzy oraz przepisach krajowych i WE. Bez uprzedniej pisemnej instrukcji postępowania, mieszanina może być używana wyłącznie do zastosowań wymienionych w sekcji 1.

Użytkownik jest odpowiedzialny za zapewnienie podjęcia wszelkich niezbędnych środków w celu zapewnienia zgodności z wymogami prawnymi i lokalnymi przepisami.

Informacje zawarte w niniejszej karcie charakterystyki należy traktować jako opis wymogów bezpieczeństwa dla tej mieszaniny, a nie jako gwarancję jej właściwości.